



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

目錄

一九七四年二月七日
星期四

| | |
|----------------------|-----|
| 公共房屋垃圾改良清理辦法 | 第一頁 |
| 青山道一段將實施試驗交通管理計劃 | 第二頁 |
| 官地三幅定期拍賣 | 第三頁 |
| 節省能源標語 | 第三頁 |
| 醫務衛生處職員家屬聯歡大會 | 第四頁 |
| 黃大仙區工友服務計劃為新蒲崗工友帶來歡樂 | 第五頁 |
| 消費者諮詢服務 | 第六頁 |
| 提防假冒消防人員 | 第九頁 |
| 入境事務處加強電話諮詢服務 | 第十頁 |

公共房屋垃圾 改良清理辦法

房屋署現已着手改良較早期公共房屋的清理垃圾辦法，並已指定撥款一百八十萬元作為此項新計劃之用。

此為房屋署亟謀改善公共房屋邨居民的居住環境而進行的重大計劃之一。

該筆款項將用以增建有蓋垃圾收集站，採用一種名為「柏格美的系統」的收集垃圾新方法，及為居民提供按戶收集垃圾的免費服務。

現時人口最多的慈雲山邨，黃大仙邨及另外九個房屋邨內正在建築十四個垃圾收集站，建築費逾八十五萬元。

這些垃圾站用混凝土及坑形鐵建造，將無堆置垃圾時發生的不衛生問題。

使用「柏格美的系統」收集垃圾後，便可利用機械將特製垃圾桶內的垃圾傾入垃圾車內。此舉除可以節省勞力之外，又可以減少運送時臭氣外溢。

各邨的現有垃圾房將須略加改革，以便適應採用「柏格美的系統」來清理垃圾。

是項改革工程將需款約四十萬元。

其他改良事宜包括增設垃圾房及建築收集廢物收集站等在內，共需款五十萬元。

青山道一段將實施 試驗交通管理計劃

青山道一段將實施試驗性之交通管理計劃，以減輕該路之交通擠塞情形。

該計劃將於本年四月五日起試驗兩個月。

在該段日期內，逢星期日及公眾假期由上午十一時起至下午六時止，貨車不能在介於荃灣沙咀道及屯門通路之間的一段青山道行駛。

這計劃與目前在清水灣道施行者相似。清水灣道的計劃在過去三個夏季實施以來，對疏導交通證明極之成功。

運輸署一位發言人今（星期四）日表示：建議的計劃是希望減輕由行駛緩慢的貨車及機件失靈重型車輛所引致的交通擁塞。

同時，此舉亦給予載客車輛以幾小時的優先權，使市民可以迅速到達青山道沿途的海灘及康樂活動地區。

發言人又謂：若此計劃證明確能減少交通阻塞，我們會考慮予以延長迄整個夏季。

他強調：實施此計劃並非完全禁止貨車來往新界西部，貨車仍有其他路線可行，此即大埔道，荃錦公路或在上項計劃規定的時間以外行駛青山道。

此外，貨車若必須在該段時間內駛經青山道，而又再無其他選擇的話，當局亦可給予特別准許証。

該等特別准許証可以向美利道二號多層停車場大廈十樓運輸署申請。

官地三幅定期拍賣

充住宅或工業用途之官地三幅，定於下（三）月八日星期五下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。該三幅官地之情形如下：

（一）柴灣內地段第七二號，座落香港柴灣道，面積約一萬七千平方尺，限作私家住宅用途。

（二）柴灣內地段第七零號，座落香港柴灣祥利街與吉勝街連接處，面積約五千一百四十平方尺，限作工業與貨倉用途。

（三）新九龍內地段第五五六七號，座落九龍荔枝角道，面積約一萬七千六百五十平方尺，限作工業與貨倉用途。

如欲查閱圖則及索取章程者，可到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

節省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語乙則，如蒙賜登明（星期五）日實報，以廣宣傳，則不勝感激。

節省燃料，珍惜煤電，電爐及煤氣爐，請盡量減少應用。

醫務衛生處職員家屬聯歡大會

醫務衛生處數以千計的職員，家屬和兒童將參加本月十日（星期日）在九龍醫院草地廣場舉行的聯歡大會。

這是醫務衛生處職員聯誼會舉辦的第三屆兒童遊藝大會，目的在於使到屬下所有職員和家屬，有機會歡叙一起，聯絡感情，特別是使到職員的兒女盡情歡樂。

醫務衛生處長蔡永業醫生將主持抽獎。

大會節目甚為豐富，有樂隊演奏、歌星演唱、舞獅和魔術表演、旋轉木馬和拔河比賽等。

編輯注意：聯歡大會將於日下午一時至五時在亞皆老街九龍醫院西座入口處草地廣場舉行。歡近派員採訪及攝影。

黃大仙區工友服務計劃
為新蒲崗工友帶來歡樂

新蒲崗七間工廠之工友約一千人將參加本週六（二月九日）在新蒲崗可立中學禮堂舉行之新春綜合晚會。該晚會節目豐富，大部份俱由工友擔任演出，計有歌唱、芭蕾舞、中國古典舞、樂器演奏、時裝表演、趣劇等。會中並有抽獎舉行，獎品名貴豐富，俱由各參加工廠慷慨捐出，入場券亦由各參加工廠免費分發與屬下工友。

黃大仙社區服務中心主任陳鍾靜嫻女士說，是次聯歡晚會之籌備委員會由黃大仙社區服務中心按照一項工友服務計劃聯同七間工廠組成，大家初度携手合作，提倡公餘文娛康樂活動，透過表演及場務工作，協助工友善用餘暇並給與工友發揮天才的機會。

她認為今次籌備舉行晚會工作，有助於促進工廠間之聯繫使其通力合作，為工友謀福利。

陳鍾靜嫻女士說，黃大仙區工友服務計劃係新蒲崗之工廠區而推行。該處工廠林立，而工廠間聯合為工友組織活動，以往絕無僅有。現可藉看此次綜合晚會之籌備過程，對區內工友及工廠職員有更深入之認識，以修訂未來之方針，故是次活動不啻是工友服務計劃未來長遠目標之踏腳石。

是次晚會之剪綵儀式定於是日晚上八時正舉行，由黃大仙社區服務中心主任陳鍾靜嫻女士及各參加工廠代表蒞臨主禮，並頒發獎品及紀念品。

編輯注意：晚會定於是晚七時卅分入場，歡迎派員到場訪攝新聞。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日(星期四)根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名

供應情況

每斤批發價格 (以元計)

高 低 平均價

(中國米) 絲苗 (舊米)

充裕

(未有成交)

(新米)

充裕

(未有成交)

華南占 (舊米)

充裕

(未有成交)

(新米)

充裕

一.七八

雪占

充裕

(未有成交)

千字占

充裕

(未有成交)

(泰國米) 百份百大米

充裕

(未有成交)

谷仔米

充裕

(未有成交)

三號米

充裕

一.五二

米碌

充裕

一.四二

糯米

充裕

(未有成交)

美苗

充裕

一.七四

澳洲絲苗

充裕

(未有成交)

巴占

充裕

(未有成交)

4日灣蓬萊米

充裕

(未有成交)

鮮魚供應情況及批發價格

| 魚名 | 供應情況 | 每斤批發價 (以元計) | | |
|----|------|-------------|------|------|
| | | 高 | 低 | 平均價 |
| 紅衫 | 充裕 | 五.五〇 | 三.〇〇 | 四.〇〇 |
| 木棉 | 充裕 | 二.七〇 | 〇.七〇 | 一.八〇 |
| 尤魚 | 正常 | 六.八〇 | 二.五〇 | 五.〇〇 |
| 牙帶 | 充裕 | 二.八〇 | 一.二〇 | 二.一〇 |
| 九棍 | 正常 | 二.四〇 | 一.〇〇 | 一.八〇 |
| 鰓 | 充裕 | 二.三〇 | 〇.九〇 | 一.六〇 |
| 門鱈 | 正常 | 三.五〇 | 二.五〇 | 三.〇〇 |
| 瓜衫 | 充裕 | 二.八〇 | 一.八〇 | 二.二〇 |
| 鮭魚 | 正常 | 五.五〇 | 三.〇〇 | 四.五〇 |
| 黃肚 | 充裕 | 一.五〇 | 〇.八〇 | 一.二〇 |
| 鮫魚 | 有限 | 四.五〇 | 三.五〇 | 三.八〇 |
| 紅綫 | 充裕 | 二.〇〇 | 〇.六〇 | 一.五〇 |
| 叉尾 | 充裕 | 二.〇〇 | 一.三〇 | 一.八〇 |
| 馬頭 | 正常 | 五.二〇 | 三.五〇 | 四.八〇 |
| 瓜核 | 正常 | 三.八〇 | 二.五〇 | 三.五〇 |
| 鮪魚 | 疏少 | 一.〇〇 | 九.〇〇 | 一.〇〇 |
| 石斑 | 正常 | 八.五〇 | 五.五〇 | 六.〇〇 |

本地菜蔬供應情況及批發價格

菜名 供應情況 每斤批發價格（以元計）

高

低

平均價

菜心 有限 一。八〇 〇。八〇 一。四〇

白菜 有限 一。〇〇 〇。四〇 〇。七〇

生菜 正常 〇。八〇 〇。三〇 〇。六〇

芥蘭 有限 一。四〇 〇。五〇 一。〇〇

葱 正常 〇。八〇 〇。三〇 〇。六〇

菠菜 正常 一。〇〇 〇。三〇 〇。七〇

西洋菜 正常 一。〇〇 〇。三〇 〇。七〇

芥菜 疏少 〇。五〇 〇。二〇 〇。三五

蕃茄 有限 一。八〇 〇。六〇 一。四〇

生豬供應情況及批發價格

供應情況 生豬每担批發價（以元計）

高

低

平均價

各地生豬 正常

二九〇

提防假冒消防人員

消防事務處今日籲請市民提防一名冒充消防人員的男子。

消防處防火組一位當班的消防隊長昨（星期三）午在軒尼詩道發現該名男子，當時該人身穿消防人員制服。

當那位消防隊長上前招呼之際，該男子即發足狂奔，其時有一輛汽車駛近，其人即登車而去。

該消防隊長立即駕其自用車追蹤，但終在灣仔小輪碼頭附近失去該車踪跡。

他繼續搜索，最後卒發現該車躲在一輛巴士後面，而該男子正在脫去其制服。

就在該消防隊長向他走近時，他復登車風馳而去。地上遺下一條領帶及皮帶，此兩物品與消防處發給其消防人員者相似。

當時交通頻繁，該消防隊長未能再行追逐，只檢獲上述物品。

此事已向警方報告，調查正在進行中。至於該男子駕駛之車輛事後已被發現，証實為已報失者。

據消防事務處發言人稱：市民如遇有消防事務處人員到訪，務請仔細檢查其身份証明書。如有可疑之處，應立刻致電五十二八一壹二貳報告。

他並指出兩月前亦曾有人假冒消防人員索取款項，經事主報警後卒將該男子捕獲。

入境事務處

加強電話諮詢服務

人民入境事務處現為加強電話諮詢服務事，特裝置直綫電話五十四三五一壹八號，以為提供諮詢服務之用。

各界人士，如有任何有關出入境方面之疑問者，均歡迎隨時致電該處當可獲得快捷及適當之解答。

人民入境事務處詢問處設於國際大廈十五樓，為各界人士提供極為廣泛之服務，包括答覆有關出入境事宜及申請手續之查詢，派發申請表格及指導申請人士填寫表格。此外，由於該詢問處之主管人為一名監誓官之故，彼係獲授權為市民辦理宣誓手續者。

為方便各界人士起見，該詢問處更設有電話諮詢服務，而該項服務已被証實深受各界歡迎。各市民只須致電該處便可獲得所需之資料或各種申請表格。現鑒於市民對這種服務之需求大增，故經已另外裝置上述直綫電話。